

# Die Leserei

November 2020

Nummer 5

Thema

## Ausflug ans Meer

Seite 7

Extra

Poster mit  
Gedichten über  
die Elbe

Seite 8+9

Unterstützt durch das Grundbildungszentrum der Hamburger Volkshochschule

## Mach mit!

Die Leserei ist eine Zeitung von Menschen mit Lese und Rechtschreib-Problemen aus Hamburg. Sie ist hauptsächlich für die Teilnehmenden in den Kursen der Hamburger Volkshochschule gedacht.

**Wir freuen uns Rückmeldungen und Beiträge zu erhalten und wir hoffen, dass die Zeitung viele Menschen erreicht. Trau dich und mach mit!**

Es kann auch handschriftlich sein.

**Bitte immer mit Vornamen und Datum!**

Gib deiner Kursleiterin deinen Text, oder schicke ihn an:

**[k.wolf@vhs-hamburg.de](mailto:k.wolf@vhs-hamburg.de) (Kerstin Wolf)  
oder an [alpha-team@web.de](mailto:alpha-team@web.de)**

### Impressum

**V.i.S.d.P.**

Kerstin Wolf

[k.wolf@vhs-hamburg.de](mailto:k.wolf@vhs-hamburg.de)

Grundbildungszentrum

Hamburger Volkshochschule

Billstedter Hauptstr. 69a

22111 Hamburg

040 - 4273 120 86

**Titelbild:**

Fotografie: „Verlassene Sonnenschirme am Strand von Paestum“; 2019; Lea Majeran.

**Redaktion:**

Ana, Almut, Karin, Kerstin und Lea

**Layout und Gestaltung:**

Lea Majeran [majeran.illustration@gmail.com](mailto:majeran.illustration@gmail.com)

**Bildnachweise:**

S. 2-11, S. 16 – Lea Majeran;

S. 14 – Almut Schladebach

ZeitungsLogo – Benet Schladebach

**Das Alfa-Mobil  
besucht die  
Bücherhalle**

|  
**Seite 4**

**AKTUELL**

**Aktuelle Lage in  
den VHS Kursen**

|  
**Seite 5**



**THEMA**  
**Ausflug ans Meer**

**Fehmarn**

|  
**Seite 7**

**POSTER:  
Elfchen am Fluss**

|  
**Seite 8+9**

**Die Reise  
der kleinen  
Muschel**

|  
**Seite 10**



**LESE-ECKE**

**Lese-Übung**  
|  
**Seite 11+12**

**Buch-Tipp**  
|  
**Seite 13**

**Rätsel und  
Ausblick**  
|  
**Seite 14**



## Das Alfa-Mobil besucht die Bücherhalle

Am 11. September 2020 besuchte das Alfa-Mobil die Hamburger Bücherhalle. Es gab einen Infostand mit vielen Informationen über Lese- und Schreibkurse für Erwachsene. Ein paar Mitglieder des Alfa-Teams waren auch vor Ort, um mit interessierten Menschen über ihre Erfahrung zu sprechen.

Das Alfa-Mobil ist in ganz Deutschland unterwegs, um Menschen über Alphabetisierung und Grundbildung aufzuklären. Wo das Alfa-Mobil als Nächstes hinfährt und weitere Informationen findest du auf der Webseite: [alfa-mobil.de](http://alfa-mobil.de)



## Aktuelle Lage in den VHS-Kursen

### Lernen in der Corona-Pandemie

Alles ist anders geworden.

Es gibt Angst und Sorge und Unsicherheit.

- Wie lange geht das noch?
- Wie gefährlich ist das Virus für mich persönlich?
- Was darf ich?
- Was darf ich nicht?
- Wann entscheide ich nur für mich?
- Wann betrifft es andere? Zum Beispiel bei den Hygiene-Regeln.

Die Kurse haben wieder begonnen.

Es gab viele Monate keine Kurse in der VHS.

Aber wir haben wieder angefangen.

Und das ist schön!

Wenn alle die Regeln einhalten,

kann die VHS hoffentlich offen bleiben.

Dann laufen die Kurse normal.

Dafür können alle etwas tun.

Wir können alle die Hygiene-Regeln einhalten.

Vielen, vielen Dank im Voraus!



### Hygiene-Regeln

Auch mit Maske gilt:

- Hände gründlich waschen: 20 bis 30 Sekunden mit Seife.
- Hände oft waschen.
- In der VHS die Hände desinfizieren.
- Auch mit Maske in die Armbeuge husten oder niesen.
- Abstand halten.
- Den Raum gut lüften: alle 20 bis 30 Minuten.

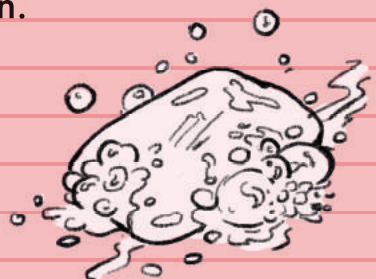
Alle müssen auf dem Weg zum Kursraum Maske tragen.

Am Tisch dürfen die Masken abgenommen werden.

Die Kurse sind jetzt kleiner.

Es sind weniger Teilnehmer und Teilnehmerinnen.

Deshalb können alle mit Abstand sitzen.



Die Kursleitung ist vorne an ihrem Tisch.  
Auch sie darf nicht einfach umherlaufen,  
sondern nur mit Maske.



Das heißt:  
Sie kann an den Platz kommen und helfen,  
aber nur wenn beide eine Maske tragen.

Die Sitzordnung ist für viele jetzt anders.  
Alle gucken jetzt in ein und dieselbe Richtung.  
Man sitzt sich nicht mehr gegenüber.

Es gibt weiterhin Kopien und Bücher.  
Aber das Material darf nicht mehr durch viele Hände gehen.

Kaffee kochen geht auch nicht mehr. – Schade!  
Trinken muss jeder selbst mitbringen.

Der Tisch wird am Ende des Kurses abgewischt.



**Ganz wichtig:**

Wer Husten oder Halsweh hat, **muss** zu Hause bleiben.

Das Beste draus machen.  
Es gibt jetzt viel zu reden im Unterricht.  
Manchmal kommt dann das Lernen zu kurz.  
Aber in der nächsten Stunde arbeiten dann alle umso besser.

**Auf Plattdeutsch sagt man:**

**„Wat mutt, dat mutt.“**

**Auf Hochdeutsch:**

**„Was sein muss, muss sein.“**

## Fehmarn

Während meines Urlaubs in Timmendorf haben wir am 5. August einen Ganztagesausflug nach Fehmarn gemacht.

Für mich war es etwas ganz Neues, weil ich zum ersten Mal über die lange Brücke auf die Insel gekommen bin. Von dort sind wir mit einer dänischen Fähre von Puttgarden nach Rödby und wieder zurück gefahren. Während der Zwischenstation blieben wir auf der Fähre, da die Autos, Lkws und ein ICE-Zug innerhalb von 15 Minuten runter und andere wieder drauf gefahren sind. Danach sind wir noch irgendwo Eis essen gewesen.

**Ingo**

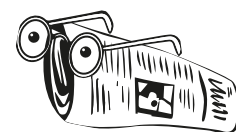
# Ausflug ans Meer



Auf den nächsten beiden Seiten befindet sich das Extra der Leserei Nr. 5.

Ein Poster mit Gedichten über die Elbe.

Du kannst es ganz einfach heraustrennen, indem du die Enden der Klammern nach außen biegst.



# Elfchen am Fluss



Gedichte aus einem Sommerkurs 2019 & Fotografie: „Museumshafen Övelgönne“ Lea Majeran [2020]





Elbe

fließt dahin

Wasser unterm Kiel

die Heimat so weit

ankommen

Marlies

Elbe

trübes Wasser

Wind und Wetter

meine Gedanken treiben davon

Befreiung

Martina

Wasser

Vögel, Schiffe

ein wunderschöner Tag

ich genieße ihn sehr

traumhaft

Siegfried

Sonntag

bunte Ruderboote

Kinderfüße im Wasser

viele Menschen schauen zu

Elbe

Sabine



## Die Reise der kleinen Muschel

Ein Gemeinschaftsgericht aus dem Sommerkurs 2018

Die Muschel lebt im Meer. Sie glänzt wie ein Spiegel und hat eine spitze Spitze. Die Spitze ist rund gedreht. Die Muschel ist sehr hübsch und glatt. Eine große Welle spült die Muschel an den Strand.

Eine Frau macht mit ihren zwei Kindern Urlaub am Meer. Sie findet die Muschel. Sie freut sich und sammelt sie ein.

Danach gehen sie ins Hotel und legen die kleine Muschel auf die Fensterbank. Die Sonne scheint durch das Fenster auf die Muschel. Das jüngere Kind guckt sie die ganze Zeit an. Es überlegt, was es mit der Muschel machen kann.

Dann hat es eine Idee. Es klebt die Muschel auf einen Haarreifen. Es sieht aus wie eine Krone. Ab jetzt trägt es die Muschel immer. Wenn jemand fragt, warum trägst du die Krone, dann sagt das Kind: „Das ist meine tollste Erinnerung an meinen Urlaub.“

Andreas, Yanika & Sonja

Bernhard

Schöne Aussicht

Das Wasser ist heute schön blau.

Der Strand ist sehr toll.

Ich bin froh

Ich bin sehr schön

Ich bin heute sehr gut.

**Damit das Lesen leichter fällt,**  
**kann es helfen, Silbenbögen**  
**unter die Wörter zu zeichnen.**  
**Was hilft dir beim Lesen?**



# Lese-Übung

vorgeschlagen von Ingo

## Das Hausgesinde Märchen

Ein Märchen der Brüder Grimm

»Wo willst du hin?«

»Nach Walpe.«

»Ich nach Walpe, du nach Walpe; ,samm'n, ,samm'n gehn wir dann.«

»Hast du auch einen Mann? Wie heißt dein Mann?«

»Cham.«

»Mein Mann Cham, dein Mann Cham:

ich nach Walpe, du nach Walpe; ,samm'n, ,samm'n gehn wir dann.«

»Hast du auch ein Kind? Wie heißt dein Kind?«

»Grind.«

»Mein Kind Grind, dein Kind Grind;

mein Mann Cham, dein Mann Cham;

ich nach Walpe, du nach Walpe; ,samm'n, ,samm'n gehn wir dann.«

»Hast du auch eine Wiege? Wie heißt deine Wiege?«

»Hippodeige.«

»Meine Wiege Hippodeige, deine Wiege Hippodeige;

mein Kind Grind, dein Kind Grind;

mein Mann Cham, dein Mann Cham;

ich nach Walpe, du nach Walpe; ,samm'n, ,samm'n gehn wir dann.«

»Hast du auch einen Knecht? Wie heißt dein Knecht?«

»Machmirsrecht.«

»Mein Knecht Machmirsrecht, dein Knecht Machmirsrecht;

meine Wiege Hippodeige, deine Wiege Hippodeige;

mein Kind Grind, dein Kind Grind;

mein Mann Cham, dein Mann Cham;

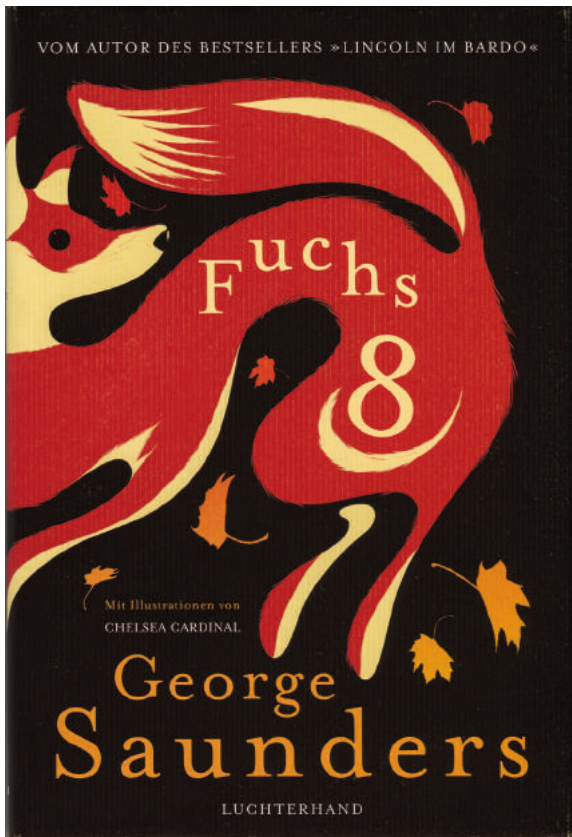
ich nach Walpe, du nach Walpe; ,samm'n, ,samm'n gehn wir dann.«

Weitere Märchen der Brüder Grimm - [www.grimmstories.com](http://www.grimmstories.com)

## Buch-Tipp

### Fuchs 8

George Saunders



Das ganze Buch wurde ohne die gängigen Rechtschreibregeln geschrieben und trotzdem ist es gut lesbar. Die Hauptperson ist ein Fuchs, er hat sich seine eigene Rechtschreibung ausgedacht, denn er hat die Sprache den Menschen abgelauscht. Er schreibt also nach Gehör.



#### **Klappentext:**

Fuchs 8 war immer schon neugierig und ein bisschen anders als die anderen Füchse seiner Gruppe. So hat er die menschliche Sprache gelernt, weil er sich gern in den Büschen vor den Häusern versteckte und zuhörte, wenn die Menschen ihren Kindern Gutenachtgeschichten vorlasen. Die Macht der Worte und Geschichten befeuert seine Neugier auf diese Wesen, bis Gefahr am Horizont auftaucht: Der Bau eines riesigen Einkaufszentrums zerstört den Wald, in dem die Füchse leben, und sie finden kaum noch Nahrung. Dem stets belächelten Tagträumer Fuchs 8 bleibt nur eines: Er beschließt, seine Fuchsfamilie zu retten, und macht sich auf den Weg zu den Menschen ...

**Am Schluss fordert der Fuchs uns Menschen auf, ein anderes Ende zu schreiben.**

**Das Buch kostet 12 Euro.**

## Finde den Fehler

Welche Schreibfehler wurden hier gemacht?  
Die Lösungen findest du unten rechts am Seitenrand.

1.



2.



3.



**Auf der Webseite  
[www.alpha-fundsachen.de](http://www.alpha-fundsachen.de)  
sammelt Almut Schladebach  
Fehler, die sie im öffentlichen  
Raum gefunden hat.**

Lösungen:  
1: Bestellung  
2: Sie  
3: Margeritënbüsche

## Und im nächsten Heft:

Die Leserei Nr. 6 erscheint im Frühjahr 2021. Das gedruckte Magazin gibt es kostenlos für die Teilnehmer:innen in den Grundbildungskursen der VHS-Hamburg. Für alle anderen online auf der Webseite:  
[vhs-hamburg.de/grundbildung/das-alpha-team](https://vhs-hamburg.de/grundbildung/das-alpha-team)

### THEMA

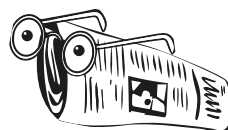
## Selbsthilfe



### EXTRA

## Ein Comic über das Alpha Team

Wir hoffen, dir hat das Magazin gefallen.  
Bis zum nächsten Mal in der Leserei.  
Dein Alpha-Team



## Weitere Informationen zum Thema Alphabetisierung und Grundbildung:



Volkshochschule:  
[vhs-lernportal.de](http://vhs-lernportal.de)  
[grundbildung.de](http://grundbildung.de)

Bundesregierung:  
[alphadekade.de](http://alphadekade.de)

Für junge Leute:  
[ichance.de](http://ichance.de)

Bundesverband Alphabetisierung und Grundbildung e.V.:  
[alphabetisierung.de](http://alphabetisierung.de)

Sammlung von Informationen zu den Themen Alphabetisierung,  
Analphabetismus, Grundbildung und Legasthenie:  
[alpha-fundsachen.de](http://alpha-fundsachen.de)

VHS-Hamburg und Alpha-Team:  
[vhs-hamburg.de/grundbildung/allgemeine-informationen-leichte-sprache](http://vhs-hamburg.de/grundbildung/allgemeine-informationen-leichte-sprache)

Das **Alpha-Team** trifft sich immer am zweiten Freitag im Monat  
von 17:00 bis 19:00 Uhr  
in der Zentralbücherei am Hühnerposten 1, (Nähe Hauptbahnhof)  
im Raum Wirtschaft (1. OG).  
E-Mail: [alpha-team@web.de](mailto:alpha-team@web.de) Telefon: 0151-232 19 000

